

This is not a word-for-word transcript

Clare

สวัสดีค่ะ คุณกำลังฟัง How do I... กับแคลร์และแซมค่ะ

Sam

Welcome, everyone!

Clare

ในบทเรียนนี้ เราจะมาฝึกภาษาอังกฤษสำหรับให้คำแนะนำนะคะ เป็นการสนทนาที่เราต้องใช้บ่อยมากในชีวิตประจำวัน ไม่ว่าจะเป็นเวลาสอนให้เพื่อนใช้อุปกรณ์ต่าง ๆ หรือทำอาหาร และแม้กระทั่งวิธีเล่นเกม เป็นต้นค่ะ

Sam

Yes, exactly! I was just teaching my grandmother how to send an email this weekend!

Clare

เป็นทักษะที่สำคัญมากจริง ๆ ค่ะ เราเริ่มบทเรียนกันเลยนะคะ ฟังคำแนะนำจากฟิลกันเลยนะคะ มีคำศัพท์ตัวช่วยด้วยนะคะ 'slice' แปลว่า 'หั่น' นะคะ 'to grate' คือ 'ขูด' ส่วน 'frying pan' คือ กระทะไปฟังกันค่ะว่าฟิลสอนอะไร

Take two slices of bread. Spread some butter on one side of both slices of bread. Next, grate some cheese and cover one slice with all the cheese, then put the other slice on top. Put the sandwich in a frying pan. Heat it on one side for two minutes, then flip it quickly and cook it on the other side for another two minutes. After that, enjoy!

Clare

Wow ฟังดูน่าอร่อยนะคะ What's the name of this dish, Sam?

Sam

Ah, this is a 'grilled cheese sandwich'. If you like cheese, it's delicious, but not very healthy!

Clare

OK, ฟิลใช้คำกริยาต่าง ๆ เพื่อบอกวิธีการทำแซนด์วิชนะคะ คราวนี้เรามาแบ่งบทสนทนาเป็นท่อน ๆ กันค่ะ พยายามสังเกตคำกริยาและ 'tense' ที่เขาใช้นะคะ

Next, grate some cheese and cover one slice with all the cheese, then put the other slice on top.

Clare

มีคำกริยาสามคำนะคะ 'grate' ชูต 'cover' ในที่นี้แปลว่าคลุมหรือโรยให้ทั่ว และ 'put' ในที่นี้คือประกบ ทั้งหมดอยู่ในรูปคำสั่งนะคะ เป็นคำพูดที่สั้นและตรงไปตรงมา ซึ่งคำที่ใช้ก็คือคำกริยาในรูปเดิมที่ยังไม่ได้ผันนั่นเองคะ

Sam

Exactly! And, after the verb, we usually have an object. So, for example, you 'grate' 'some cheese'. When we say these sentences, we stress the verbs and the nouns because these are the important parts of the instruction. Let's try that together, please repeat after me:

Grate some cheese.

Cover one slice with all the cheese.

Put the other slice on top.

Clare

Great! ต่อไป ฟังฟิลบอกลำดับนะคะมีสามตัวอย่างที่ใช้พูดถึงสิ่งที่ต้องทำเป็นขั้นตอนต่อกันคะ:

Next, grate some cheese and cover one slice with all the cheese...

...then flip it quickly and cook it on the other side...

After that, enjoy!

Clare

ฟังทันไหมคะ มีคำว่า 'next' ต่อไป 'then' แล้วก็หรือถัดมา และ 'after that' หลังจากนั้น

Sam

Yes, and after these words, we usually have a short pause. So let's quickly practise the pronunciation together. Please repeat after me:

Next, grate some cheese...

...then flip it ...

After that, enjoy!

Clare

ต่อไป ฟังฟิลพูดถึงระยะเวลากันนะคะ พยายามสังเกตให้ดีว่าเขาพูดคำว่าอะไรก่อนจะบอกเวลาคะ:

Heat it on one side for two minutes, then flip it quickly and cook it on the other side for another two minutes.

Sam

It was 'for', which we use before a period of time. But when we pronounce it, it sounds more like /fɔ/. Let's try it:

...for two minutes...

Clare

Thanks, Sam. ทำความเข้าใจกับการออกคำสั่งไปแล้ว ต่อไปมาฝึกพูดกันคะ มาช่วยกันบอกวิธี

ต้มไข่กันนะคะ เวลาต้มไข่ ก็ต้องมี 'water' หรือน้ำ และต้องใช้คำว่า 'boil' ที่แปลว่าต้มคะ จะเริ่มบอกอย่างไรดีคะ ใช้คำกริยาหรือกรรม? ลองพูดนะคะ จากนั้นรอสื่อเปรียบเทียบคำตอบกับเสียงแซมคะ

Sam

Boil some water.

Clare

Good! ต่อไป ให้พูดว่า 'ใส่ไข่ลงไปลงในน้ำ' อย่าลืมคำว่า 'egg' ที่แปลว่าไข่ และคำว่า 'put' ที่แปลว่าใส่นะคะ และให้ขึ้นต้นประโยคด้วยคำว่า 'next' ค่ะ

Sam

Next, put the egg in the water.

Clare

Well done! สุดท้ายให้พูดว่า 'ต้มไข่นาน 12 นาที' ซึ่งคำกริยาที่เราจะใช้ก็คือ 'cook' และให้ขึ้นต้นประโยคด้วยคำว่า 'then' นะคะ

Sam

Then cook the egg for 12 minutes.

Clare

Great! พูดได้แล้ว ต่อไปก็อย่าลืมสอนเราทำอาหารจานโปรดของคุณบ้างนะคะ

Sam

Excellent idea! Please come and give us instructions on our Facebook page. I need some new recipes!

Clare

แล้วกลับมาติดตาม How do I... ตอนต่อไปด้วยนะคะ Bye, everyone.